DAIM NTAWV CEEB TOOM UA KE TXOG KEV UA HAUJ LWM TXOG KEV CEEV NTIAG TUG

TSAB NTAWV CEEB TOOM NO PIAV QHIA TXOG QHOV YUAV MUAB KOJ LI NTAUB NTAWV QHIA PAUB TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV HAIS TXOG KOJ MUS SIV THIAB NTHUAV TAWM LI CAS, MUAJ KEV SIB HWM TXOG KOJ LI CAI RAU KOJ LI NTAUB NTAWV QHIA PAUB TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV, TXOJ HAU KEV KOJ YUAV NKAG CUAG TAU RAU KOJ LI NTAUB NTAWV QHIA PAUB TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV LI CAS, THIAB TXOJ HAU KEV YUAV UA NTAWV KEV TSIS TXAUS SIAB CUAM TSHUAM TXOG KEV UA TXHAUM KEV CEEV NTIAG TUG LOS SIS KEV RUAJ NTSEG NTAWM KOJ LI NTAUB NTAWV QHIA PAUB TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV LOS SIS NTAWM KOJ COV CAI CUAM TSHUAM TXOG KOJ LI NTAUB NTAWV QHIA PAUB.KOJ MUAJ CAI YUAV TAU IB DAIM NTAWV THEEJ NTAWM TSAB NTAWV CEEB TOOM NO (MUAB UA HOM DAIM NTAWV LOS SIS HAUV ES LEV THOS NIV) THIAB YUAV SIB THAM TXOG DAIM NTAWV NO NROG KOJ COV NEEG UA HAUJ LWM TXOG KEV CEEV NTIAG TUG LOS NTAWM COV NTSIAB LUS KEV SIB TIV TAUJ NTAWM NO YOG TIAS KOJ MUAJ LUS NUG DAB TSI.THOV UA TIB ZOO SAIB DAIM NTAWV NO.

Tsab Ntawv Ceeb Toom No Yuav Siv Tau Rau Leej Twg

Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Cov Kev Coj Ua Txog Kev Ceev Ntiag Tug txog Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv Uas Muaj Kev Pov Thaiv Sib Koom Ua Ke No ("Tsab Ntawv Ceeb Toom") siv tau rau cov koom haum kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv uas yog cov koom haum koom tes ntawm Lub Tuam Txhab Froedtert ThedaCare Health, Inc. ("Froedtert ThedaCare") thiab rau Lub Tuam Txhab The Medical College of Wisconsin, Inc. thiab lawv cov koom haum koom tes ("MCW").Thaum Tsab Ntawv Ceeb Toom no hais tias "peb," "yog peb," los sis "peb li," nws hais txog tag nrho Froedtert ThedaCare thiab MCW, tshwj tsis yog muab hais ua lwm yam lawm xwb.

Tsab Ntawv Ceeb Toom no piav qhia txog peb cov kev coj ua ntiag tug raws li Tsab Cai Hais Txog Kev Nqa Tau Nrog Yus thiab Kev Thaj Tsob Ntawm Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv thiab lawv cov cai tswj hwm usa muaj feem cuam tshuam ("Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA").Tsab Ntawv Ceeb Toom no siv tau rau txhua leej ntawm peb cov koom haum kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv uas yog cov koom haum uas tau txais kev duav roos nyob hauv HIPAA, suav nrog:

- Froedtert ThedaCare cov kws kho mob koom tes, cov chaw kuaj mob, thiab cov kws muab kev pab cuam nyob hauv Froedtert ThedaCare Cheeb Tsam Yav Qaum Teb, suav nrog
  ThedaCare,
  Inc.
- Froedtert ThedaCarecov kws kho mob koom tes, cov chaw kuaj mob, thiab cov kws muab kev pab cuam nyob hauv Froedtert ThedaCare Cheeb Tsam Yav Qab Teb
- MCW cov chaw kuaj mob thiab cov kws muab kev pab cuam uas sib koom tes

Tsab Ntawv Ceeb Toom no tsis siv rau cov ntaub ntawv qhia paub uas tsis nyob hauv HIPAA, los sis ntaub ntawv qhia paub uas muab siv los sis muab sib qhia tawm hauv tus yam ntxwv uas tsis tuaj yeem txheeb qhia tau txog koj.Tsab Ntawv Ceeb Toom no tsis siv rau peb tam li yog tus tswv hauj lwm.Tsab Ntawv Ceeb Toom tsis siv rau ib txoj phiaj xwm kev noj qab haus huv twg li.Txoj phiaj xwm kev noj qab haus huv yog ib lub koom haum uas tau txais kev duav roos sib cais rau lub hom phiaj ntawm HIPAA thiab muaj lawv tsab ntawv ceeb toom txog cov kev coj ua txog kev ceev ntiag tug ntawm tus kheej.

Peb Cov Lub Luag Hauj Lwm

Raws li kev cai lij choj lawm peb muaj lub luag hauj lwm raws li no:

- Pov thaiv kev ceev ntiag tug txog koj li ntaub ntawv qhia paub txog kev noj qab haus huv uas uaj kev pov thaiv ("PHI") uas nyob rau hauv HIPAA.
- Muab Tsab Ntawv Ceeb Toom no rau koj los piav qhia tias peb yuav muab PHI hais txog koj ntawd mus siv thiab nthuav tawm li cas thiab piav qhia txog koj cov cai thiab peb cov luag hauj lwm fab kev cai lij choj thiab cov kev coj ua txog kev ceev ntiag tug cuam tshuam txog PHI.
- Ua raws li cov lus siv ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom no.
- Ceeb toom qhia rau koj paub yog tias peb hom pom txog ua txhaum cai txog cov PHI uas tsis muaj kev ruaj ntseg thiab koj yog ib tug neeg ntawm cov neeg uas raug teeb meem.

Koj Li Cai yuav tau txais Daim Ntawv Theej ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom no

Daim ntawv theej ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom no los ntawm ib qhov chaw twg ntawm peb yuav siv tau tam li yog tsab ntawv ceeb toom rau peb txhua leej, raws li tau piav qhia nyob saum toj no.Tej zaum peb yuav hloov kho tshiab rau Tsab Ntawv Ceeb Toom no thaum twg los tau.Cov kev hloov pauv uas peb ua yuav siv tau rau txhua yam PHI uas peb muaj hais txog koj.Koj tuaj yeem nrhiav tau Daim Ntawv Ceeb Toom no uas yog daim tshiab tshaj palws tau:

- Hauv peb lub vev xaib: *froedtert.com*, *thedacare.org*, los sis *mcw.edu*

ThedaCare®

- Muab tshaj tawm nyob ntawm peb cov chaw
- Los ntawm koj tus as khauj MyChart
- Los ntawm kev thov ib daim ntawv theej, xws li nyob ntawm qhov chaw kuaj xyuas neeg nkag.

Peb Siv thiab Qhia Tawm Koj Li PHI Li Cas

Tej zaum peb yuav siv thiab qhia tawm koj li PHI hauv qee cov xwm txheej.Qee hom ntaub ntawv qhia paub, xws li cov ntaub ntawv teev tseg txog kev noj qab haus huv fab kev puas siab puas ntsws, kev kho tus mob tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj muaj yees, kev noj qab haus huv ntsig txog kev tsim noob neej, los sis ntaub ntawv qhia paub ntsig txog tus kab mob HIV/AIDS, tej zaum yuav muaj kev pov thaiv tshwj xeeb los ntawm kev cai lij choj uas yuav txwv qee yam kev siv thiab kev nthuav tawm ntawm qhov ntaub qhia paub no.Cov kev cai lij choj ntawm lub xeev los sis tsoom fwv teb chaws uas muaj qhov ntsig txog uas muab kev pov thaiv kev ceev ntiag tug ntau zog los sis cov cai kev ceev ntiag tug dav zog yuav siv tau mus ntxiv thiab peb yuav ua raws nraim nrog cov cai lij choj ntawd rau qhov uas yuav muaj qhov cuam tshuam.Ntawm no yog cov hau kev xub thawj uas tej zaum peb yuav siv thiab qhia tawm koj li PHI:

- **Rau Qhov Kev Kho Mob:** Txhawm rau muab kev saib xyuas fab kev kho mob thiab kev kho mob rau koj.Qhov no yuav muaj kev qhia tawm koj li ntaub ntawv qhia paub nrog lwm cov kws muab kev pab cuam kho mob los pab rau lawv kho mob rau koj.Tsis tas li ntawd los qhov no kuj siv tau rau cov kev pab cuam kuaj mob nyob hauv kev hu xov tooj.
- **Rau Kev Them Nqi:** Txhawm rau xa ntawv sau nqi thiab mus sai tej kev them nqi los ntawm koj los sis koj li kev tuav pov hwm, Medicare, los sis lwm cov neeg them nyiaj.Qhov no yuav muaj kev kuaj xyuas seb cov kev pab cuam puas tau txais kev duav roos thiab tau txais kev pom zoo ua ntej kev kho mob.
- **Rau Cov Kev Ua Hauj Lwm Rau Fab Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv:** Txhawm rau ua cov hauj lwm rau fab kev lag luam xws li kev tswj hwm thiab kev npaj lag luam, kev ntsuam xyuas qhov zoo tsim nyog, cov dej num ntsig txog kev txhim kho kev noj qab haus huv los sis kev txo qis cov nqi kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv, cov kev ntsuas cov neeg ua hauj lwm, kev tawm ntawv tso cai, thiab cov hom phiaj txog kev cob qhia thiab kev kawm paub.
- **Cov Kev Ceeb Toom Txog Kev Teem Caij:** Txhawm rau ceeb toom rau koj hais txog cov kev teem caij sib ntsib yuav los txog tom ntej nod los sis lis ua cov kev pab cuam yog tias tsim nyog.
- **Cov Hau Kev Xaiv Ntsig Txog Kho Mob:** Txhawm rau tiv tauj koj hais txog cov kev kho mob los sis cov kev pab cuam tshiab los sis ntxiv rau uas tuaj yeem tsim txiaj ntsig rau koj tau, xws li kev ceeb toom rau cov neeg mob uas muaj mob taub hau hais txog kev tshawb fawb los sis cov kev kho mob tshiab.
- **Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntawm Tus Me Nyuam Yaus:** Feem ntau, peb yuav qhia tawm tus me nyuam li PHI nrog lawv niam thiab txiv los sis cov neeg saib xyuas me nyuam raws cai tshwj tsis yog tias txoj cai lij choj hais ua lwm yam xwb, xws li nyob rau thaum muaj kev tsim txom los sis yog tias kev qhia tawm tuaj yeem ua rau muaj kev phom sij.
- **Kev Tsim Txom, Kev Tsis Saib Xyuas, los sis Kev Hem Thawj rau Kev Nyab Xeeb:** Yog tias peb ntseeg tias koj yog tus neeg raug kev ua phem kev puas tsuaj los sis kev tsis saib xyuas, tej zaum peb yuav qhia tawm koj li PHI nrog cov tub ceev xwm yog tias koj pom zoo los sis yog tias txoj cai yeej kom ua li ntawd.Tsis tas li ntawd los peb kuj yuav qhia tawm cov ntaub ntawv qhia paub los tiv thaiv kev phom sij loj rau koj los sis lwm tus.
- **Thaum Txoj Cai Lij Choj los sis Lus Txib Ntawm Tsev Hais Plaub Tseev Kom Ua:** Peb yuav tsum qhia tawm koj li PHI thaum txoj cai tseev kom qhia tawm, xws li kev tshaj tawm txog kev tsim txom uas xoom xaim tias muaj los sis teb raws cov lus txib ntawm lub tsev hais plaub.
- **Feem Kev Yuam Siv Txoj Cai Lij Choj:** Tej zaum peb yuav qhia tawm koj li PHI nrog tub ceev xwm los sis lwm cov chaw ua hauj lwm txog kev yuam siv txoj cai lij choj txog tej yam xws li kev txheeb qhia txog cov kev xoom xaim los sis yog tias koj ua kev ua txhaum txoj cai hauv peb cov chaw.
- **Feem Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tsoom Fwv:** Tej zaum peb yuav qhia tawm koj li PHI los pab tswj kev sib kis kab mob, tshaj qhia txog kev yug los sis kev tag sim neej, los sis soj qab xyuas cov teeb meem txog cov tshuaj kho mob.
- **Kev Saib Xyuas Thoob Plaws Txog Kev Noj Qab Haus Huv:** Tej zaum peb yuav qhia tawm koj li PHI nrog cov koom haum ua hauj lwm ntawm tsoom fwv uas saib xyuas kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau cov neeg loj, cov kev tshawb fawb, los sis kev tawm ntawv tso cai.
- **Tub Rog thiab Kev Ruaj Ntseg Hauv Teb Chaws:** Yog tias koj muaj feem cuam tshuam nrog tub rog, kev ruaj ntseg hauv teb chaws, los sis cov dej num txog kev muab xov, koj li PHI yuav raug muab qhia tawm nrog cov tub ceev xwm los sis cov koom haum ntawm tsoom fwv teb chaws yam tsim nyog kom lawv ua lawv cov lus

hauj lwm raws li txoj cai lij choj los sis rau cov laj thawj txog kev ruaj ntseg hauv teb chaws.

- **Cov Neeg Raug Kaw:** Yog tias koj raug kaw, koj li PHI yuav raug muab faib qhia nrog cov neeg ua hauj lwm ntsig txog fab kev kho mob nyob ntawm lub nkuaj rau koj li kev saib xyuas kho mob los sis kev nyab xeeb los sis feem yuam siv txoj cai lij choj rau cov hom phiaj kev nyab xeeb los sis lwm cov tub ceev xwm kom tsim nyog kom lawv ua lawv lub luag hauj lwm tau.
- **Nqi Zog Ntawm Cov Neeg Ua Hauj Lwm:** Tej zaum peb yuav faib qhia PHI nrog cov neeg uas saib xyaus koj cov ntawv thov kev them nqi zog ntawm tus neeg ua hauj lwm ntsig txog cov kev raug mob los sis kev mob nkeeg hauv chaw ua hauj lwm los sis rau cov hom phiaj ntawm kev ua raws li cov cai lij choj ntsig txog kev them nqi zog ntawm tus neeg ua hauj lwm los sis lwm cov khoos kas pab cuam zoo sib xws li ntawd.
- **Kev Hloov Pauv Kev Ua Tus Tswv:** Yog tias muaj kev muag, kev hloov pauv, kev sib xyaw, los sis kev sib sau ua ke ntawm tag nrho los sis ib kuag ntawm peb nrog lwm tus kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv, koj li PHI yuav raug muab faib qhia nrog cov tswv tshiab ntawd.Koj tseem muaj cai thov cov ntawv theej los sis kev xa koj cov ntaub ntawv teev tseg.
- **Kev Ceeb Toom Txog Kev Ua Txhaum Cai:** Yog tias muaj kev ua txhaum cai uas tsis muaj kev ruaj ntseg txog koj li PHI, xws li yog tias peb ho muab koj li PHI qhia tawm mus uas yog ua yuam kev xwb, peb yuav ceeb toom qhia rau koj paub raws li kev cai lij choj teev tseg los ntawm kev siv ntaub ntawv tiv tauj uas koj tau qhia tseg.Koj li PHI yuav raug muab nthuav tawm tam li yog ib feem ntawm kev ceeb toom txog kev ua txhaum cai thiab tus txheej txheem kev tshaj qhia.
- **Kev Tshawb Fawb:** Tej zaum yuav muab koj li PHI siv rau hauv kev tshawb fawb fab kev kho mob yog tias tau txais kev pom zoo los ntawm pawg thawj coj saib xyuas kev ncaj ncees los sis yog tias koj pom zoo.Cov kws tshawb fawb yuav tau txais koj li ntaub ntawv qhia paub yam tsis muaj cov cim qhia kom pov thaiv tau koj li kev ceev ntiag tug.
- **Cov Npoj Yaig Rau Fab Lag Luam:** Peb yuav qhia tawm koj li PHI nrog cov tog neeg thib peb uas muab cov kev pab cuam rau peb, xws li kev sau nqi los sis cov kev pab cuam kev sau lus tawm mus ua ntawv.Peb cov npoj yaig rau fab lag luam yuav tsum tau ua raws li txoj cai lij choj los pov thaiv kev ceev ntiag tug ntawm PHI.
- **Tom Qag Tag Sim Neej:** Tej zaum yuav muab koj li PHI qhia tawm nrog tus kws ntshuaj ntsuam tus neeg tuag qhov teeb meem, cov kws kuaj mob, cov thawj coj ntawm lub ntees tuag raws li qhov tsim nyog los sis qhov yuav tsum tau muaj.
- **Kev Muab Qhov Khoom Nruab Nrog thiab Tsig Nqaij Pub Dawb:** Yog tias koj yog tus neeg muab khoom nruab nrog pab dawb, tej zaum yuav muab koj li PHI faib qhia nrog cov koom haum uas muaj feem cuam tshuam hauv kev muab thiab kev hloov pauv khoom nruab nrog los sis tsig nqaij.
- **Kev Zais Cim Thawj Qhia Txog Tus Kheej**.Tej zaum peb yuav tshem tawm cov cim qhia qee yam tawm ntawm cov ntaub ntawv qhia paub kom nws txhob qhia tus kheej ntxiv lawm los sis tuaj yeem muab siv los ua cim thawj qhia txog koj yam muaj laj thawj los sis tej zaum peb yuav tso cai rau Cov Npoj Yaig Rau Fab Lag Luam los zais cim thawj txog koj li ntaub ntawv qhia paub.Thaum qhov ntaub ntawv qhia paub raug zais cia lawm qhov ntaub ntawv qhia paub ntawd yuav tsis xam tias yog qhov PHI thiab tsis nyob hauv qhov cai ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom no lawm.Peb los sis cov npoj yaig rau fab lag luam yuav siv thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv qhia paub muab zais cia raws li txoj cai lij choj uas siv tau.

<u>Cov Kev Sib Pauv Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv (HIEs)</u>

Tej zaum peb yuav koom nrog hauv Cov Kev Sib Pauv Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv (HIEs) ib qho los sis ntau qhov.HIEs pab kom cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv, cov tsev kho mob, cov chav kuaj mob, cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv, cov chaw muab kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv, thiab lwm cov pab pawg uas tau kev tso cai los faib qhia txog koj li PHI hauv es lev thov nis.Qhov no yuav pab txhim kho qhov zoo tsim nyog, kev nyab xeeb, thiab kev lis ua koj li kev saib xyuas kho mob, piv txwv li, yog tias koj tab tom taug kev tawm ntawm Wisconsin.Peb tau txais kev tso cai los ntawm txoj cai lij choj mus koom nrog hauv HIEs rau kev kho mob, kev them nqi, cov kev ua hauj lwm txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv, thiab lwm cov hom phiaj uas tau kev tso cai los ntawm kev cai lij choj.Koj yuav tau txais kev rau npe nkag rau hauv HIEs no av tab naus mav.Koj muaj kev xaiv yuav xaiv tawm ntawm qee qhov HIEs uas peb muaj lub peev xwm yuav muab qhov kev xaiv no.Yog tias koj xaiv tawm ntawm qee yam HIEs, ces koj li PHI yuav tsis raug muab faib qhia los ntawm cov HIEs no ntxiv lawm tshwj tsis yog tias txoj cai tseev kom qhia tawm xwb.Li cas los xij, koj li kev txiav txim siab tsis cuam tshuam rau PHI uas twb muab qhia tawm ua ntej lub sij hawm uas koj xaiv tawm ntawm kev koom nrog no li.Txhawm rau xaiv tawm ntawm qhov HIEs uas peb muaj lub peev xwm yuav muab txoj kev xaiv txog kev xaiv tawm no, thov sau Daim Foos Kev Xaiv Tawm Ntawm HIEs, uas koj tuaj yeem ua tau los ntawm kev tiv tauj rau peb Pawg Tswj Hwm Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv/Lub Thawj Fab Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Kev Kho Mob.

Thaum Twg Koj Yuav His Tau Tias Tsis Kam Qhia Tawm Koj Li Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv

- **Phau Ntawv Teev Npe Chaw Kho Mob:** Thaum koj yog ib tug neeg mob, peb yuav muab koj lub npe, qhov chaw nyob hauv lub tuam tsev, tus zwj ceeb mob feem dav, thiab kev ntseeg kev cai dab qhuas tso rau hauv phau ntawv teev npe.Cov neeg uas nug txog koj raws lub npe yuav tau txais cov ntaub ntawv qhia paub no, tshwj tsis yog kev ntseeg kev cai dab qhuas.Tej zaum peb yuav qhia koj li ntaub ntawv txog fab kev ntseeg kev cai dab qhuas rau cov thawj coj fab kev cai dab qhuas yog tias lawv tsis nug txog koj raws lub npe.Koj tuaj yeem thov kom peb tsis txhob faib qhia txog qhov ntaub ntawv no.
- **Tsev Neeg los sis Cov Phooj Ywg:** Tej zaum peb yuav faib qhia koj li PHI nrog tsev neeg los sis cov phooj ywg uas pab saib xyuas koj tshwj tsis yog tias koj hais tias tsis kam. Yog tias koj nyob nrog thiab tsis kam tsis pom zoo, tej zaum peb yuav faib qhia txog koj li PHI.Yog tias koj tsis tuaj nyob ntawd los sis tsis muaj peev xwm tham tau thiab raws li peb kev txiav txim, peb xav tias nws yog qhov txiaj ntsig zoo tshaj plaws rau koj, ces peb yuav faib qhia txog koj li PHI raws li qhov tsim nyog.
- **Kev Puas Tsuaj:** Thaum muaj kev puas tsuaj, tej zaum peb yuav faib qhia koj li PHI los pab rau kev saib xyuas kho mob rau koj los sis lis ua koj li kev saib xyuas kho mob los sis los qhia rau tsev neeg los sis cov phooj ywg paub txog koj qhov chaw thiab tus zwj ceeb mob.
- **Kev Nrhiav Nyiaj Pab:** Tej zaum peb yuav tiv tauj koj los thov koj txog kev muab nyiaj pab dawb los pab rau peb cov tsev kho mob los sis rau lwm cov xwm txheej thiab cov kev siv zog nrhiav nyiaj pab.Koj tuaj yeem xaiv tawm ntawm kev tau txais cov kev thov no tau.
- **Xov Xwm thiab Cov Xwm Txheej:** Tej zaum peb yuav tiv tauj koj hais txog cov kev pab cuam tshiab, cov khoos kas pab cuam, los sis cov xwm txheej.

Lwm Yam Kev Siv

- **Kev Siv Tshuab Khoos Phis Tawj Ua Hauj Lwm (AI):** Cov kws kho mob thiab/los sis cov kws muab kev pab cuam uas ua kev kho mob thiab kev saib xyuas fab kev kho mob rau koj tej zaum yuav siv cov tshuaj khoos phis tawj los ua hauj lwm thiab cov cuab yeej thiab cov thev naus laus zis tshuab khoos phis tawj thiab kev pab ntxiv (los sis AI) los pab nrog koj li kev saib xyuas fab kev kho mob thiab qee yam hauj lwm fab kev tswj hwm, suav nrog thev naus laus zis uas teev tseg txog cov ntsiab lus ntxaws fab kev kho mob uas ntsig txog ntawm koj qhov kev sib tham nrog koj tus kws kho mob thiab lwm cov kws muab kev pab cuam kho mob.Tom qab ntawd yuav muab qhov no tshuaj xyuas los ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob los muab koj cov ntaub ntawv teev txog kev kho mob tso rau ua ke.Koj (los sis koj tus neeg sawv cev) thiab koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob yuav yog tus txiav txim siab txog koj li kev saib xyuas kho mob.
- **Ntaub Ntawv muab los ntawm Cov Cuab Yeej Looj Rau Ntawm Yus Lub Cev:** Yog tias koj txuas nrog cov cuab yeej looj rau ntawm yus lub cev (xws li cov cuab yeej taug qab kev tawm dag zog) mus rau peb cov lab npauv, tej zaum peb yuav sau koj li ntaub ntawv cia.Piv txwv li, tej zaum cov cuab yeej looj rau yus lub cev yuav faib qhia txog tej ntaub ntawv qhia paub xws li tej dej num, lub plawv dhia, los sis kev pw tsaug zog.Qhov ntaub ntawv uas muab faib qhia los ntawm cov cuab yeej looj rau ntawm yus lub cev yuav tsis tau txais kev pov thaiv hauv HIPAA los sis nyob hauv Tsab Ntawv Ceeb Toom no thiab yuav nyob hauv cov cai kev ceev ntiag tug ntawm tog neeg thib peb los sis cov lus siv ntawm tog neeg thib peb.
- **Vev Xaib thiab Kev Taug Qab Xyuas Hauv Online:** Peb siv cov khuv kij thiab cov thev naus laus zis taug qab thiab tej zaum yuav siv los sis nthuav tawm PHI raws li tau kev tso cai los ntawm txoj cai lij choj uas ntsig txog peb li kev siv cov thev naus laus zis ntawd.

Kev Siv thiab Kev Nthuav Tawm Tej Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob Tsis Meej Pem Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Muaj Yees Nyob Hauv Ntu 2

Yog tias peb pab kho koj tus mob los ntawm kev siv tshuaj muaj yees los sis dej cawv, qee cov cai lij choj thiab cov cai tswj hwm ntawm tsoom fwv teb chaws yuav pov thaiv koj li kev ceev ntiag tug los ntawm kev teev tseg tias yuav tsum tau khaws cov ntaub ntawv teev tseg txog Tus Mob Tsis Meej Pem Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Muaj Yees ("SUD") hais txog kev kuaj txog tus mob SUD, kev kho tus mob, los sis cov kev xa mus cia tsis pub lwm tus paub thiab muab faib qhia hauv qee cov hau kev nkaus xwb.Thov nco ntsoov hais tias cov kev cai lij choj thiab cov cai tswj hwn no tsis pov thaiv txhua yam ntaub ntawv teev tseg txog SUD uas tej zaum peb yuav muaj; cov kev cai lij choj thiab cov cai tswj hwm no siv tau rau peb cov khoos kas pab cuam uas tau nyiaj pab los ntawm tsoom fwv teb chaws thiab muaj lub hom phiaj xub thawj txog kev muab kev kho mob, kev kuaj mob txog tus mob SUD, los sis kev xa mus rau kev kho mob ("Lub Khoos Kas Pab Cuam").Raws li cov cai lij choj thiab cov cai tswj hwm uas muaj feem cuam tshuam teev tseg, peb yuav txwv kev nthuav tawm koj li ntaub ntawv qhia paub hais txog kev kuaj, kev kho tus mob SUD, thiab kev xa mus rau kev kho mob, uas koj tau tso npe rau hauv Lub Khoos Kas, thiab lwm yam ntaub ntawv qhia paub uas cov cai lij choj thiab cov cai tswj hwm tseev kom muaj cov kev txwv ntxiv txog kev nthuav tawm (“Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD”).Yog tias Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD raug muab nthuav tawm rau peb los sis peb cov npoj nog fab lag luam raws li koj daim ntawv pom zoo rau kev kho mob,

kev them nqi, thiab cov kev ua hauj lwm txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv los sis muab nthuav tawm los ntawm koj los sis lwm tus neeg uas muaj feem cuam tshuam nyob hauv koj li kev saib xyuas kho mob mus rau ib tug ntawm peb cov kws muab kev pab cuam kho mob uas tsis nyob hauv Lub Khoos Kas Pab Cuam, peb los sis peb cov npoj yaig fab lag luam yuav siv thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv qhia paub ntawd uas tsis tas muaj koj li kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv raws li ciaj ciam uas HIPAA cov cai tswj hwm tso cai rau cov kev siv thiab cov kev nthuav tawm ntawd, kom haum nrog lwm cov cai hauv Tsab Ntawv Ceeb Toom no hais txog PHI.

Feem ntau peb xav tau koj li kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv los faib qhia txog koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD, tab sis muaj qee cov kev zam tseem ceeb thaum peb yuav faib qhia tau koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD yam tsis tas muaj koj li kev pom zoo los tau, xws li thaum peb tau txais kev tso cai los ntawm cov cai lij choj thiab cov cai tswj hwm uas muaj feem cuam tshuam los siv thiab nthuav tawm Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD yam tsis tas muaj koj li kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv.Qee cov hau kev uas peb yuav faib qhia koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD yam tsis tas muaj koj li kev pom zoo yuav muaj cov hauv qab no:

- **Cov Xwm Txheej Ceev Fab Kev Kho Mob:** Tej zaum peb yuav faib qhia koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD yog tias muaj qhov xwm txheej ceev fab kev kho mob thiab peb tsis tuaj yeem tau txais koj li kev tso cai ua ntej.Tsis tas li ntawd los peb kuj yuav faib qhia koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD thaum uas lub xeev los sis tsoom fwv teb chaws cov tub ceev xwm tau tshaj qhia txog qhov txheej xwm ntawm xwm txheej ceev ib nyuag ntu tias yog qhov tshwm sim los ntawm kev puas tsuaj ntawm lub ntuj los sis kev puas tsuaj loj, los sis yog tias FDA muaj ib qho laj thawj ntseeg tias koj li kev noj qab haus huv tau txais kev phom sij los ntawm kev ua yuam kev ntawm kev tsim khoom, kev nplaum ntawv qhia, los sis kev muag qhov khoom lag luam nyob hauv kev txiav txim ntawm FDA.
- **Kev Tshawb Fawb:** Qee zaum koj cov ntaub ntawv qhia paub txog tus mob SUD yuav raug muab siv thiab faib qhia rau cov hom phiaj kev tshawb fawb yam tsis tas muaj koj li kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv li.Feem ntau, ua ntej tshaj plaws peb yuav thov kom tau koj li kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv tso; li cas los xij, hauv qee qhov xwm txheej, tej zaum peb yuav tau txais kev tso cai siv los sis nthuav tawm tau koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD rau cov hom phiaj kev tshawb fawb yam tsis tas muaj koj li kev pom zoo raws li qhov tau kev tso cai los ntawm HIPAA, FDA thiab HHS cov cai tswj hwm ntsig txog kev tshawb fawb uas sim ua hauv cov tib neeg uas yeej tau kev tso cai muab kev zam tsis tas muaj kev pom zoo.
- **Cov Kev Kuaj Xyuas Nyiaj Txiag thiab Cov Kev Tshuaj Xyuas:** Tej zaum peb yuav faib qhia Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD rau qee lub khoos kas pab cuam cov kev kuaj xyuas nyiaj txiag thiab cov kev ntsuas fab nyiaj txiag thiab kev tswj hwm.Piv txwv li, tej zaum peb yuav faib qhia koj li ntaub ntawv qhia paub txog kev txheeb qhia tus kheej nrog cov chaw ua hauj lwm uas pab nyiaj rau Lub Khoos Kas los sis tau kev tso cai los ntawm txoj cai lij choj los tswj cov dej num ntawm Lub Khoos Kas los sis los tshuaj xyuas los ua kom paub tseeb tias txhua yam yuav ua hauj lwm tau yog lawm.Tsis tas li ntawd los tej zaum peb kuj yuav siv los sis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv qhia paub uas txheeb qhia txog tus kheej rau tus neeg ua hauj lwm uas tsim nyog tau txais uas tab tom ua cov hauj lwm kev kuaj xyuas nyiaj txiag los sis kev ntsuas rau ib tug neeg twg uas muab kev pab fab nyiaj txiag rau Lub Khoos Kas Pab Cuam, uas yog tus neeg them nyiaj tog neeg thib peb los sis txoj phiaj xwm tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas duav roos koj nyob hauv koj li kev kho mob, los sis uas yog lub koom haum kev txhim kho qhov zoo tsim nyog uas ua kev tshuaj xyuas, cov neeg cog lus ua hauj lwm nrog, cov neeg cog lus ua hauj lwm nrog me, los sis cov neeg sawv cev fab kev cai lij choj ntawm tus neeg ntawd los sis lub koom haum saib xyuas kev txhim kho qhov zoo tsim nyog, los sis lub koom haum uas muaj kev tswj hwm fab kev tswj ncaj qha rau Lub Khoos Kas Kev Pab Cuam.
- **Kev Nrhiav Nyiaj Pab:** Raws li lwm cov cai hauv Tsab Ntawv Ceeb Toom no, tej zaum peb yuav tiv tauj koj los thov txog kev muab nyiaj pab dawb, tab sis koj tuaj yeem hais tias tsis kam los tau.
- **Feem Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tsoom Fwv:** Peb tuaj yeem faib qhia koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD nrog cov neeg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem, tab sis tsuas yog tias yog lub hauv paus uas muaj laj thawj yuav ntseeg tau tias tsis tuaj yeem siv tau qhov ntaub ntawv qhia paub los txheeb qhia txog koj tau xwb.
- **Tsab Ntawv Txiav Txim Los Ntawm Tsev Hais Plaub.**Tej zaum peb yuav siv los sis nthuav tawm koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD yog tias lub tsev hais plaub xaj kom peb ua li ntawd.

Tej zaum peb yuav siv thiab faib qhia koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD thaum koj muab kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv, suav nrog cov hauv qab no:

- **Cov Neeg Uas Koj Xaiv:** Yog tias koj hais tias nws tsis ua li cas, ces peb tuaj yeem faib qhia koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Kab Mob SUD nrog tus neeg los sis pawg neeg uas tau txheeb qhia los sis feem ntau raug xaiv los ntawm koj, suav nrog koj tsev neeg los sis lwm cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

- **Ib Daim Ntawv Pom Zoo Nkaus Xwb rau Kev Kho Mob, Kev Them Nqi, los sis Cov Kev Ua Huj Lwm Txog Kev Noj Qab Haus Huv:** Tsis tas li ntawd los tej zaum peb yuav siv thiab nthuav tawm koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD thaum kev pom zoo uas tau muab yog ib daim ntawv kev pom zoo nkaus xwb rau cov kev siv thiab kev nthuav tawm yav pem suab tag nrho rau kev kho mob, kev them nqi,
  thiab cov kev ua hauj lwm txog kev noj qab haus huv, raws li tau kev tso cai los ntawm HIPAA cov cai tswj hwm, kom txog thaum lub sij hawm uas koj thim qhov kev pom zoo ntawd ua ntaub ua ntawv.
- **Qhov Chaw Rau Npe Feem Nrab los sis Lub Khoos Kas Pab Cuam Kev Tswj Hwm Txog Kev Thim Npe**.Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD mus rau lub chaw rau npe feem nrab los sis mus rau lub khoos kas kev tswj hwm kev thim npe los sis kev kho mob ib qho twg rau cov hom phiaj ntawm kev tiv thaiv kev tso npe ntau zaus, uas muaj koj li kev pom zoo.Piv txwv li, yog tias koj pom zoo rau kev koom nrog hauv lub khoos kas pab cuam txog kev kho mob siv tshuaj kho, peb tuaj yeem nthuav tawm koj li ntaub ntawv qhia paub mus rau lub khoos kas pab cuam uas ntsig txog los lis ua kev saib xyuas kho mob thiab zam kev tso npe sib tshooj.
- **Lab Npauv Kev Ncaj Ncees Rau Fab Neeg Ua Txhaum Txim Raug Kaw**.Tej zaum peb yuav nthuav tawm tej ntaub ntawv qhia paub los ntawm koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD mus rau cov neeg ntawd nyob hauv lub lab npauv kev ncaj ncees rau fab neeg txhaum txim raug kaw uas tau ua kom koj li kev koom nrog hauv Lub Khoos Kas yog ib qho xwm txheej ntawm kev txiav txim qhov plaub raug kaw tawm tsam koj.Kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv yuav tsum qhia hais tias nws yeej thim tawm tau thaum dhau lub sij hawm uas teev tseg los sis thaum muaj qhov xwm txheej uas tau teev tseg ntawd tshwm sim.Lub sij hawm thaum kev pom zoo pib thim tawm tau yuav tsis pub ntev dhau lub sij hawm kev txiav txim plaub ntug zaum kawg nkaus hais txog kev tso tawm yam muaj cai tswj los sis lwm yam kev txiav txim cuam tshuam nrog seb tau txais kev pom zoo twg.
- **Kev Taug Qab Xyuas Daim Ntawv Sau Yuav Tshuaj:** Tej zaum peb yuav tshaj qhia txog ib hom tshuaj twg uas tau sau muab los sis tau muab los ntawm peb mus rau lub xeev cov khoos kev soj ntsuam xyuas qhov tshuaj raws daim ntawv sau yuav tshuaj yog tias txoj cai tseev kom muaj los sis tso cai, tab sis yuav tsum tau muaj koj li kev pom zoo nkaus xwb.

Qhov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD twg, los sis lus pov thawj hais txog kev pom zoo ntawm Qhov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD, yuav muab los siv tsis tau hauv kev txiav txim plaub ntug txog fab kev nplua nyiaj, fab kev tswj hwm, fab kev ua txhaum txim raug kaw, los sis fab kev cai lij choj tawm tsam koj tshwj tsis yog tias koj muab kev pom zoo (cais tawm ntawm lwm qhov kev pom zoo twg) los sis lub tsev hais plaub tawm daim ntawv lus txib. Cov cai lij choj uas muaj feem cuam tshuam thiab cov cai tswj hwm tsis pov thaiv qhov ntaub ntawv qhia paub hais txog kev ua txhaum cai raug kaw uas tau ua nyob hauv peb cov chaw los sis ntawm peb tej chaw nyob los sis tawm tsam rau peb cov neeg ua hauj lwm, los sis cov kev hais lus hem thawj twg rau kev ua txhaum cai raug kaw.Cov cai lij choj los sis cov cai tswj hwm uas muaj feem cuam tshuam kuj tsis txwv txog kev faib qhia tej ntaub ntawv los tshaj qhia txog kev tsim txom los sis kev tsis saib xyuas tus me nyuam uas muaj qhov xoom xaim txog.Tsis tas li ntawd, cov kev txwv txog kev siv thiab kev nthuav tawm yuav siv tsis tau rau cov kev sib txuas lus txog Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD nyob ntawm los sis ntawm cov neeg uas muaj qhov yuav tsum tau muaj qhov ntaub ntawv no rau lawv lub luag hauj lwm uas yog vim muaj kev kuaj pom mob, kev kho mob, los sis kev xa mus rau kev kho mob ntawm cov neeg mob uas muaj Tus Mob SUD yog tias cov kev sib txuas lus nyob hauv Lub Khoos Kas (los sis nrog ib lub koom haum twg uas muaj kev tswj hwm fab kev tswj hwm ncaj qha) thiab rau cov kev sib txuas lus txog Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD mus rau lub koom haum muab kev pab cuam uas tsim nyog tau txais yog tias tsim nyog los ntawm lub koom haum muab kev pab cuam uas tsim nyog tau txais los muab cov kev pab cuam rau peb los sis sawv cev tam peb.Yog tias cov cai lij choj ntawm lub xeev uas muaj feem cuam tshuam yeej nruj dua cov cai thiab cov cai tswj hwm ntawm tsoom fwv teb chaws no, peb yuav ua raws li cov cai lij choj hauv lub xeev kom nruj zog.

<u>Kev Siv thiab Kev Nthuav TAwm uas Yuav Tsum Tau Muaj Koj Li Kev Tso Cai/Kev Pom Zoo Sau Ua Ntaub Ua Ntawv</u>
Peb yuav tsis faib qhia koj li PHI los sis Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD hauv cov xwm txheej uas teev tseg hauv qab no yam tsis muaj kev tau txais kev tso cai los sis kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv ua ntej tso.Yog tias koj muab kev tso cai/kev pom zoo rau peb, tej zaum koj yuav thim qhov kev tso cai los sis kev pom zoo no thaum twg los tau los ntawm kev xa daim ntawv thov tuaj.Kev thim kev tso cai siv tsis tau rau PHI los sis Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD uas twb tau muab faib qhia thaum tau koj li kev tso cai lawm.Koj tuaj yeem tau txais daim foos kev tso cai/kev pom zoo tuaj ntawm peb tom qab thov.

- **Kev Nthuav Tawm ntawm Cov Lus Cim Txog Kev Kho Mob Fab Siab Ntsws los sis Kev Sab Laj Pab Tswv Yim:** Tshwj tsis yog tias peb tau txais koj li kev tso cai sau ua ntaub ua ntawv, hauv cov xwm txheej feem ntau peb yuav tsis faib qhia koj cov lus cim tseg txog kev kho ob rau fab siab ntsws los sis kev sab laj pab tswv yim li.Tej zaum peb yuav faib qhia koj cov lus cim tseg txog kev kho mob fab siab ntsws hauv qee cov xwm txheej, suav

nrog: rau koj li kev kho mob tsis tu ncua; kev cob qhia ntawm cov tub ntxhais kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm fab kev kho mob; txhawm rau tiv thaiv peb tus kheej rau thaum txiav txim plaub ntug; yog tias txoj cai lij choj tseev kom ua; cov dej num kev saib xyuas thoob plaws txog kev noj qab haus huv hais txog koj tus kws kho mob txog fab siab ntsws; los zam kev phom sij loj los sis yuav muaj sai-sai rau koj tus kheej los sis lwm tus; thiab rau tus kws ntshuaj ntsuam tus neeg tuag qhov teeb meem los sis kev kuaj txog fab kev kho mob tom qab koj tag sim neej.

- **Kev Tshaj Tawm Lag Luam:** Cov kev nthuav tawm rau cov hom phiaj fab kev lag luam uas ua rau peb tau txais kev them nyiaj los ntawm tog neeg thib peb uas lawv qhov khoom lag luam los sis cov kev pab cuam raug muab mus tshaj tawm lag luam yuav tsum tau txais koj li kev tso cai tso.Qhov no tsis xam nrog kev them nyiaj nqi zog uas tsuas duav roos peb tej nqi ntawm kev ceeb toom qhia rau koj kom noj thiab ntxiv koj cov tshuaj los sis sib txuas lus ua lwm yam hais txog qhov tshuaj los sis yam khoom uas muaj roj ntsha uas tam sim no muab rau koj.Li cas los xij, tej zaum peb yuav faib qhia koj li PHI uas tsis tas muaj koj li kev tso cai yuav xa koj li ntaub ntawv qhia paub hais txog lwm cov kev kho mob, peb tus kheej cov khoos kas pab cuam los sis hais txog cov khoom lag luam thiab cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv uas yuav muaj txiaj ntsig zoo rau koj, yog tias peb tsis tau txais kev pab cuam fab nyiaj txiag rau kev ua cov kev sib txuas lus ntawd.
- **Kev Muag PHI:** Tej dej num cuam tshuam rau kev muag koj li PHI yuav tsum tau muaj koj li kev tso cai sau ua ntaub ntawv ua ntej tso.

Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Kev Nthuav Tawm Ntxiv:

PHI uas muab nthuav tawm raws li Tsab Ntawv Ceeb Toom no yuav raug muab rov nthuav tawm dua los ntawm tus neeg tau txais qhov ntaub ntawv thiab tsis tau txais kev pov thaiv los ntawm HIPAA lawm.Txoj cai uas siv yuam rau tus neeg tau txais qhov ntaub ntawv yuav txwv lawv lub peev xwm siv thiab nthuav tawm qhov PHI uas tau txais los, xws li yog tias tus neeg tau txais yog lwm lub koom haum uas tau txais kev duav roos nyob hauv HIPAA los sis Lub Khoos Kas Pab Cuam uas tau txais nyiaj pab los ntawm tsoom fwv teb chaws thiab nyob tau ib leeg thiab/los sis muaj lub hom phiaj xub thawj hauv kev muab kev kho mob txog Tus Mob SUD, kev kuaj mob, los sis kev xa mus rau kev kho mob.

Koj Cov Cai Hais Txog Koj Li PHI

Koj muaj cai thaum hais txog koj li PHI thiab koj Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD.Cov cai no pab koj tswj seb leej twg pom koj cov ntaub ntawv qhia paub thiab yuav muab mus siv li cas.Cov hauv qab no yog cov nqe lus hais txog koj cov cai, yuav muaj qee cov kev txwv, ntsig txog koj li PHI thiab siv tau sib npaug zog rau Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD:

Saib thiab Tau Txais Daim Ntawv Theej ntawm Koj Li PHI

Koj tuaj yeem thov saib los sis tau txais daim ntawv theej ntawm koj li PHI uas muaj nyob hauv xuv Ntaub Ntawv Teev Tseg Uas Xaiv Tseg (raws li tau teev qhia nyob hauv HIPAA).Koj tuaj yeem ua qhov no los ntawm MyChart los sis koj tuaj yeem ua daim ntawv thov tau.Peb tuaj yeem muab daim ntawv theej ua daim ntawv los sis ua hom hauv es lev thos niv tau.Li cas los xij, yuav muaj cov kev zam thiab qee cov ntaub ntawv teev tseg uas koj tsis tuaj yeem saib tau, xws li:

- Cov lus cim tseg txog kev kho mob rau fab siab ntsws los sis cov lus cim tseg txog kev sab laj pab tswv yim txog Tus Mob SUD
- Ntaub ntawv qhia paub txog cov teeb meem fab kev cai lij choj
- Kev tshawb fawb uas koj koom nrog
- Ntaub ntawv qhia paub uas tau cog lus tias yuav muab khaws tsis pub lwm tus paub
- Peb li ntaub ntawv qhia paub txog chaw lag luam uas qhov tseeb lawm tsis yog nyob hauv Xuv Ntaub Ntawv Teev Tseg Uas Xaiv Cia ntawm koj li ntaub ntawv teev tseg fab kev kho mob
- Ib yam twg uas tuaj yeem ua rau muaj kev phom sij yog tias muab faib qhia

Tej zaum peb yuav tsub ib tug nqi sau yam tsim nyog rau cov ntawv theej los sis kev xa ntawv.Yog tias peb tsis pom zoo muab raws li koj thov, koj tuaj yeem thov txog kev tshuaj xyuas los ntawm lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis muaj feem xyuam nyob hauv qhov kev txiav txim siab.

Thov Daim Ntawv Suav Sau Ntsiab Lus los sis Kev Piav Qhia

Koj tuaj yeem thov daim ntawv suav sau ntsiab lus ntawm koj cov ntaub ntawv teev tseg (uas tsis yog daim ntawv teev txhua yam), los sis qhov lus piav qhia txog yam uas muaj nyob hauv koj cov ntaub ntawv teev tseg.

Thov Daim Ntawv Theej Hauv Hom Es Lev Thos Niv

Hauv koj li ntaub ntawv teev tseg fab kev kho mob/PHI hauv Xuv Ntaub Ntawv Teev Tseg Uas Xaiv Cia yuav muab

khaws cia hauv koos pis tawj, koj tuaj yeem thov kom tau ib daim ntawv theej ua hom ntawv es lev thos niv rau koj tus kheej los sis kom xa mus rau lwm tus neeg tau.Peb yuav ua tiag xa daim ntawv ua hom ntawv uas koj xav tau.Koj kuj tuaj yeem siv peb phab vev xaib rau neeg mob los nkag cuag tau rau koj li ntaub ntawv teev tseg txog fab kev kho mob/PHI tau.

Thov Kom Peb Kho Qhov Ntaub Ntawv Qhia Paub Uas Tsis Raug

Yog tias koj xav tias qee yam hauv koj li ntaub ntawv teev tseg tsis raug lawm los sis tsis muaj, koj tuaj yeem thov kom peb kho tau.Yuav tsum sau qhov kev thov ua ntaub ua ntawv thiab piav qhia kiag yam uas yuav tsum muab hloov pauv thiab qhia tias vim li cas thiaj pauv.Tej zaum peb yuav tsis pom zoo ua raws li koj qhov kev thov yog tias:

- Koj tsis qhia rau peb tshwj xeeb txog yam yuav tau hloov pauv los sis tsis muab laj thawj
- Peb tsis tau tsim qhov ntaub ntawv qhia paub
- Peb txiav txim siab tias qhov ntaub ntawv qhia paub twg raug lawm

Yog tias peb tsis pom zoo raws li koj qhov kev thov, koj tuaj yeem xa kev tsis pom zoo sau ua ntaub ua ntawv tuaj rau peb, uas yuav muab ntxiv mus rau hauv koj li ntaub ntawv teev tseg.

Thov Daim Ntawv Teev Npe txog Tus Uas Peb Tau Faib Qhia Koj Li Ntaub Ntawv Qhia Paub Nrog

Koj tuaj yeem thov daim ntawv teev npe (hu ua "kev teev ntaub ntawv") ntawm qee lub sij hawm uas peb tau faib qhia koj li PHI, rov qab mus ntev txog li 6 lub xyoo ua ntej hnub tim uas koj thov tuaj no.Qhov no tsis xam nrog cov kev nthuav tawm uas tau ua mus rau qee cov hom phiaj, xws li ntaub ntawv qhia paub uas peb tau faib qhia txog kev kho mob, kev them nqi, los sis cov hom phiaj kev ua hauj lwm rau fab kev saib xyuas kev noj qab haus huv, los sis kev ceeb toom thiab kev sib txuas lus nrog tsev neeg los sis cov phooj ywg, los sis cov kev nthuav tawm uas yuav tsum tau ua raws li kev cai lij choj teev tseg.Koj qhov kev thov yuav tsum muab sau ua ntaub ua ntawv.Yog tias koj tab tom thov txog kev teev ntaub ntawv txog cov kev nthuav tawm ntawm Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD uas muab ua cia raws li koj qhov kev pom zoo sau ua ntaub ua ntawv, yuav saib rov qab mus ntev txog 3 lub xyoo ua ntej txog hnub tim uas koj thov tuaj, peb yuav muab qhov kev teev ntaub ntawv ntawd kom mus raws li HIPAA cov cai thiab lwm txoj cai lij choj uas muaj feem cuam tshuam thiab cov cai tswj hwm ntsig txog cov kev nthuav tawm uas tau ua los ntawm peb li ntaub ntawv teev tseg txog kev noj qab haus huv ua ntawv hauv es lev thos niv.Peb yuav muab kev teev ntaub ntawv uas tau thov thawj qhov hauv ncua sij hawm 12-lub hlis uas tsis muaj kev tsub nqi li.Li cas los xij, tej zaum peb yuav tsub nqi rau koj them rau tus nqi ntawm kev muab kev teev ntaub ntawv rau kev teev ntaub ntawv uas tau thov hauv ncua sij hawm 12-lub hlis tom qab.Peb yuav ceeb toom qhia rau koj paub txog tus nqi uas muaj feem cuam tshuam thiab tej zaum koj yuav xaiv tso tseg los sis hloov kho koj li kev thov rau lub sij hawm ua ntej yuav muaj kev sau nqi dab tsi ntxiv.

Thov Kom Peb Txwv Txog Txoj Hau Kev Uas Peb Faib Qhia Koj Li Ntaub Ntawv Qhia Paub

Koj tuaj yeem thov kom peb txwv txoj hau kev uas peb faib qhia koj li PHI, xws li tsis qhia qee tus tswv cuab hauv tsev neeg, cov phooj ywg, thiab cov neeg uas muaj feem cuam tshuam hauv koj li kev saib xyuas kho mob, los sis tsis faib qhia qhov PHI nrog koj txoj phiaj xwm tuav pov hwm kev noj qab haus huv yog tias koj tau them tus nqi tag nrho thaum koj tuaj ntsib kws kho mob.Peb tsis tas yuav pom zoo nrog koj qhov kev thov rau qhov kev txwv ntawd tshwj tsis yog tias muaj kev txwv uas tau thov kom txhob nthuav tawm PHI rau cov hom phiaj kev them nqi los sis cov kev ua hauj lwm rau kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau koj txoj phiaj xwm tuav pov hwm kev noj qab haus huv rau kev saib xyuas thiab cov kev pab cuam hauv qhov uas koj tau them rau peb ntawm koj tus kheej tag nrho lawm.Yog tias peb ho pom zoo rau qhov kev thov twg, tej zaum peb tseem yuav muab PHI, raws li qhov tsim nyog, los muab kev kho mob xwm txheej ceev rau koj thiab.

Thov Kom Peb Tiv Tauj Koj hauv lb Txoj Hau Kev Xab Phaub

Koj tuaj yeem thov kom peb tiv tauj koj hauv qee txoj hau kev.Peb yuav ua tiag saib rau qhov tsim nyog los pab cuam raws koj qhov kev thov.Piv txwv li:

- Hu rau koj tus xov tooj hauv chaw ua hauj lwm nkaus xwb
- Xa cov tsab ntawv tuaj mus rau lwm qhov chaw nyob sib txawv

Xaiv lb Tug Neeg Twg los Ua Hauj Lwm Sawv Cev rau Koj

Yog tias koj txiav txim siab tsis tau thiab tau muab cai raws li kev cai lij choj rau ib tug neeg twg (Tsab Ntawv Muab Cai) los txiav txim siab txog fab kev noj qab haus huv rau koj, ces lawv yuav saib tau koj li ntaub ntawv qhia paub txog kev noj qab haus huv thiab los xaiv hais txog qhov yuav muab cov ntaub ntawv faib qhia li cas.Peb yuav kuaj xyuas lawv qhov kev muaj cai ua ntej muab kev nkag cuag tau.

Xa Koj Li Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv Los Ntawm Kev Siv Lub Ev

Koj tuaj yeem thov kom peb xa koj li PHI los sis Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD hauv hom es lev thos niv hauv Xuv Ntaub Ntawv Teev Tseg Uas Xaiv Cia tuaj rau koj los sis lwm tus neeg, lub koom haum, los sis kev pab cuam los ntawm lub program siv hauv koos pis tawj (hu ua API).Thaum muab koj li ntaub ntawv qhia paub xa raws txoj

hau kev no lawm, yuav tsis tau kev pov thaiv ntxiv los ntawm peb lub lab npauv los sis raws li kev pov thaiv thiab cov cai uas tau teev tseg nyob hauv Tsab Ntawv Ceeb Toom no lawm, thiab tej zaum yuav tsis nyob hauv tib txoj cai lij choj, cov cai tswj hwm, cov cai kev coj ua, los sis cov txheej txheem kho mob li qub no mus ntxiv lawm hais txog nws qhov kev khaws cia tsis pub lwm tus paub, kev ruaj ntseg, kev ceev ntiag tug, kev siv los sis kev nthuav tawm.Koj yuav tau lav txhua yam txog qhov uas muab qhov ntaub ntawv qhia paub ntawd mus siv los sis muab faib qhia los ntawm lwm tus.Peb xav kom kuaj xyuas cov kev coj ua txog kev ceev ntiag tug thiab cov cai kev coj ua ntawm tus neeg twg los xij uas koj yuav xa qhov ntaub ntawv mus rau ua ntej yuav ua qho kev thov.

Thov Daim Ntawv Theej Ua Daim Ntawv ntawm Tsab Ntawv Thov No
Koj tuaj yeem thov ib daim ntawv theej ua daim ntawv txog tsab ntawv ceeb toom no thaum twg los tau, txawm yog tias koj tau txais hauv es lev thos niv los xij.Tsis tas li ntawd los koj kuj yuav nkag cuag tau rau cov ntaub ntawv hauv koj tus as khauj MyChart los sis luam tawm los ntawm peb cov vev xaib:
froedtert.com thiab *thedacare.org* thiab *mcw.edu*

Cov Cai Txog Kev Xav hauv Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv
Peb hwm cov cai ntawm txhua tus neeg uas tsis xav koom nrog hauv cov kev pab cuam txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv raws li cov kev ntseeg fab kev cai dab qhuas los sis fab kev ncaj ncees.Qhov no suav nrog kev tsis kam kho mob thiab kev kuaj nrhiav kab mob.

Ntaub Ntawv Tiv Tauj

Lub Thawj Fab Hauj Lwm Saib Xyuas
Froedtert ThedaCare
Hauv Online: *compliancereporting.ethicspoint.com*
Tus Email: comphotl@froedtert.com
Xov Tooj: 1-833-942-0798
Raws Kev Xa Ntawv: Xa Rau Tus Neeg Dhia Hauj Lwm Kev Ntiag Tug
N74 W12501 Leatherwood Court
Menomonee Falls, WI 53051
MCW
Xov Tooj: 1-844-703-8171
Hauv Online: *mcw.ethicspoint.com*
Raws Kev Xa Ntawv: Research Park Center Suite R1400
10000 Innovation Drive
Wauwatosa, WI 53226

Ntaub Ntawv Qhia Paub Txog Kev Noj Qab Haus Huv/Lub Thawj Fab Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Kev Kho Mob
Froedtert ThedaCare - Cheeb Tsam Yav Qab Teb s MCW
Xov Tooj: 262-836-2510
Tus Email: healthinformation@froedtert.com
(lus cim tseg- tsis lav tias yuav muaj kev ruaj ntseg ntawm kev xa email)
Fev: 262-836-8490
Raws Kev Xa Ntawv: Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam Txog Kev Noj Qab Haus Huv Hartford
Attn: Feem Tswj Xyuas Cov Ntaub Ntawv Teev Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv-ROI
110 Lone Oak Lane
Hartford, WI 53027
Froedtert ThedaCare – Cheeb Tsam Yav Qaum Teb
Hauv Online: *https://thedacare.org/about-us/contact-us/* los sis *https://www.swellbox.com/thedacare-wizard.html*

Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag Rau Neeg Mob
Froedtert ThedaCare – Cheeb Tsam Yav Qab Teb
Xov Tooj: 1-800-466-9670
Tus Email: financial.assistance@froedtert.com
Fev: 414-777-1503
Raws Kev Xa Ntawv: Xa Rau Pab Pawg Saib Xyuas Kev Pab Fab Nyiaj Txiag
400 Woodland Prime Suite 103
N74 W12501 Leatherwood Ct
Menomonee Falls, WI 53051-4490
Froedtert ThedaCare- Cheeb Tsam Yav Qaum Teb
Xov Tooj: 800-236-4102
Kev Sau Nqi Los Ntawm Kws Kho Mob los sis Fab Kev Kho Mob
Xov Tooj: 920-996-3200
Raws Kev Xa Ntawv: PO Box 8003
Appleton, WI 54912-8003
Kev Sau Nqi Los Ntawm Tsev Kho Mob
Xov Tooj: 920-830-5900
Raws Kev Xa Ntawv: PO Box 2759
Appleton, WI 54912-2759
MCW
Xov Tooj: 1-844-239-1939

Cov Vev Xaib:
Froedtert ThedaCare – Cheeb Tsam Yav Qab Teb
www.froedtert.com
Froedtert ThedaCare – Cheeb Tsam Yav Qaum Teb
thedacare.org
MCW
www.mcw.edu

Txoj Hau Kev Ua Ntawv Kev Tsis Txaus Siab
Yog tias koj yeej ntseeg tias koj cov cai kev ceev ntiag tug raug ua txhaum (suav nrog koj cov cai ntsig txog Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD), koj muaj cai yuav ua ntawv foob kev tsis txaus siab, txawm tias yuav ua nrog peb los sis nrog tsoom fwv lub chaw ua hauj lwm los tau.Peb yuav tsis rau txim rau koj los sis saib koj txawv lwm tus yog tias koj xaiv yuav ua ntawv foob kev tsis txaus siab.
Txhawm rau ua ntawv foob kev tsis txaus siab nrog peb, thov siv qhov ntaub ntawv tiv tauj uas teev tseg nyob hauv nqe hais txog Ntaub Ntawv Tiv Tauj saum toj no.
Koj tuaj yeem ua ntawv foob txog kev tsis txaus siab nrog Teb Chaws Mes Kas Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg (U.S. Department of Health and Human Services) yog tias koj ntseeg tias koj cov cai kev ceev ntiag tug nyob hauv HIPAA raug ua txhaum.Tej zaum koj yuav tshaj qhia txog cov kev ua txhaum cai uas xoom xaim ntsig txog Cov Ntaub Ntawv Teev Tseg Txog Tus Mob SUD mus rau Tus Tuav Tswj (Les Qham Thib Kas) ntawm Teb Chaws Mes Kas Lub Thawj Fab Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg zoo tib yam li tau tshaj qhia txog cov kev ua txhaum cai txog HIPAA.
Lub Vev Xaib: *www.hhs.gov/ocr/hipaa/*
Xov Tooj: 202-619-0257 los sis tus xov tooj hu dawb ntawm 877-696-6775
Raws Kev Xa Ntawv: Kev Ua Hauj Lwm Tswj Hwm Teeb Meem Uas Muaj Chaw Nruab Nrab
Teb Chaws Mes Kas Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg
200 Independence Avenue, S.W.
Room 509F HHH Bldg.
Washington, D.C. 20201
Thaum ua ntawv foob txog kev tsis txaus siab, koj yuav tsum tau:

1. Xaiv ib tug neeg los sis lub koom haum uas koj ntseeg tias tau ua txhaum koj cov cai kev ceev ntiag tug thiab piav qhia txog yam uas tau tshwm sim.
2. Ua ntawv foob txog kev tsis txaus siab tsis pub dhau 180 hnub txij thau koj tau pom txog qhov teeb meem.

Raws li kev cai lij choj, peb yuav tsum:

- Muab Tsab Ntawv Ceeb Toom no rau koj kom koj paub seb peb pov thaiv koj li ntaub ntawv qhia paub txog kev noj qab haus huv li cas
- Ua raws li cov kev coj ua txog kev ceev ntiag tug uas tau piav qhia hauv Tsab Ntawv Ceeb Toom no
- Pab kom koj li PHI tau txais kev pov thaiv los ntawm kev tiv thaiv kom zoo

Yog hais tias koj muaj lus nug dab tsi hais txog Tsab Ntawv Ceeb Toom no los sis koj cov cai, thov tiv tauj peb Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ceev Ntiag Tug los ntawm kev siv ntaub ntawv tiv tauj uas teev tseg hauv nqe hais txog Ntaub Ntawv Tiv Tauj saum toj no.

Froedtert ThedaCare C Tsev Kawm Qib Siab Txog Fab Kev Kho Mob ntawm Wisconsin pab pawg koom tes txog kev noj qab haus huv yuav ua raws li tsoom fwv cov kev cai lij choj hais txog pej xeem cov cai uas tsim nyog thiab tsis ntxub ntxaug, tsis cais tawm los sis kho mob rau tib neeg sib txawv uas saib raws lub hauv paus ntawm haiv neeg, xim tawv nqaij tawv, teb chaws yug, hnub nyoog, kev xiam oob qhab, poj niam-txiv neej (kom haum raws li ciaj ciam ntawm kev ntxub ntxaug txog poj niam-txiv neej uas muab piav qhia nyob ntawm nqe 45 CFR § 92.101(a)(2)), los sis lwm pab pawg uas tau txais kev pov thaiv los ntawm txoj cai lij choj.Ua Zoo Saib: Yog tias koj hais ua lwm hom lus, yuav muaj kev pab cuam muab kev pab, tsis tsub nqi rau koj li.Hu rau: 414-805-3000 (TTY: 1-800-947-3529)
Español (Spanish): ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al: 414-805-3000 (TTY: 1-800-947-3529)
Hmoob (Hmong): LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau: 414-805-3000 (TTY: 1-800-947-3529)

Hnub Tim Pib Siv Tau: Lub Plaub Hlis Ntuj Tim 14, 2003
Hnub Tim Kev Kho Dua Tshiab Kawg Nkaus: Lub Ib Hlis Ntuj Tim 19, 2026
Nqe #:62157HMNhloov rau 3/20, 10/19, 10/16, 06/16, 05/15, 07/13, 03/12, 09/10, 04/10, 07/09)

Kuv lees paub txog tias kuv tau txais Froedtert ThedaCare Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Cov Kev Coj Ua Txog Kev Ceev Ntiag Tug Sib Koom Ua Ke.